Sala 4.º leg. 104-7

ZORANI - PORTUGAL

1579

Posesión de la villa de Orani

GOBIERNO DE ARAGON

Bordaña

Oxari.

Leg.2.N.1.A

Posesion de esta villa dada ala Señora D.ª Ana de Portugal.

En la villa de Oxari en 5 de Diziembre de 1572 por el Procurador dela Señora D.ª Ana de Portugal, se requiriò alos Jurados della ante Nicolau Pio Notario, se pidiò en fuerza de executoria que embiò le fuese dada la posesion R.l actual y Corporal de dha villa de Oxari con su Jurisdicion Civil y Criminal mero mixto imperio, Salinas y otras terminos dxos y pertenencias lo qual asi se mandò, ~~y se le dexasse la dada~~ y por los Vasallos que fueron Jurados la maior parte de su Decindario fue reconocido por su señora y pedido le guardase sus usos y costumbres protestando q.e delo contrario, no consentian en darla ~~tomando posesion como asi~~ y.

la posesion de dha. Villa; i apelaron al Lugarten.te

gral.

GOBIERNO DE ARAGON

Oueversion tomada por Dª Ana de Vatu
gal xela Villa de Orani. Año 1558.

N.P.G.

5 de Diziembre de 1579.

Nº: 56

m:

GOBIERNO DE ARAGON

999

CARLOS II. REY DE ESPAÑA

veinte maravedis.

SELLO QVARTO, VEINTE MARAVEDIS, AÑO DE MIL SETECIENTOS Y CINQVENTA Y VNO.

Dende aquem, dié quatro mensis Decembris anno a nativitate Domini millesimo, quingentesimo septuagesimo nono, en Villa de Orani, mano — continuant en la dita posessió en gestes, feit personalment lo Sndg. Alonso de Padilla en la Vila de Orani mano Sno ipsocuador substitut del noble Don Mt. Angel Carcassona Prod. General de la Mtra. Dona Ana de Portugal, segons que de dita procura substituta consta y appar, per acte publich rebut per lo mag. en dites Christofol ferrer Notary, fet als vint, y cinco del mes de Novembre del passat any 1559. de la qual fa ostensió en Comp.ª del honor Mo. Valentí pollay Alguacil Real, y del Notary, y testimonis infrascripts en casa del Mag.f. Mo. Joan Cartapaió official actual de dita, y pendre posseció real, actual, y corporal de la dita Villa de Orani, ab tots y cadascun drets, y mixto imperi, salts, mots, termens, y jurisdictions, drets, y pertinences de dita Villa, y an-

dants, y pertenéndes; Lo dit mag.r Procurad.r
mana al mayor fan Congregar los Vassalls
de la dita Vila, y Gent Congregat la mayor
part de aquelles; Lo dit Mag.r Padilla en dit
nomen de Procurad. en presencia de la mayor
part dels Vassalls, y testimonis de Vallepuyto
pta lo dit mag.r Procur. al dit Reguazu los
executorials del M.ro Señor Bocherense,
y C. S. del present Regne, de la Datta en
Calles a quince del mes de octubre del
dit present any 1639. Juntament ab la
procura substituhi feta per lo dit Noble
Don Ant.o Angel Carajona en dit nomen,
y lo dit Reguazu rebuts dits executorials,
y procura en presencia de la mayor part
dels dits vassalls, respon, y dix que prom,
y apellat obra los manaments de
S.ta M.a, y esponse dar la dita possessio
al dit Procurad. segons en dits executo-
rials mana S.ta M.a per obrebatho

dels quals dit Bagueau, en Conrrent los a
donat ymsegnats enpodes demi dit empresift-
Nots. perque sellegueu aquells en presente
dels dits Vassalls, Com en effecte en Conrrent
son estes dits executorials, y prouera egitt,
y publicat, y egitt, y benendyos dits Executo-
rials, y prouera, los dits Vassalls, y Poble de
dita Vilta, Responen, y dihun q. attes q. son
molts Congregats, y dot lo dit no abastaria q.
que Casadonay, y digues son Vot, y poder, per lo
requiere al Not. infrascrit Conrrent, que los Vot, y
Voluntat, y Vepostra para aquells fabedora
y dot Mupoder Vemeten, y donan, Mupoder
al Magf. Juan Ant. Satas, y Juan Cosso los quay
son actors Procurs, y Sindichs dela present
Vilta, y dita Encomanda segons dite Consta
per actes, y fermat, Vatficant, lo que fiat Vuy han
fet hara be bell nous los fermen sindichs per la
present Causa, y de qual sebol altra cosa ho-
cant als dits Vaguells abtoes les clausules

GOBIERNO DE ARAGON

necessaries, q. y porque dit mag.st Joan es
absent per ser passat ala Ciutat de Calles,
tota la mayor part de dits Vassalls, y Poble
q. hara de prestar se troban Lonar als dits
mag.ts Sotas, y Cirs, ells, y casudells y ot-
dum, q. tot que aquells dixan, y fasan
ho hudran per ferm, y agradable y pro-
meten so Vebocants, sots obligaro de
ellurs bens. q. y ay hofeman q. ay de
vant del dit mag.t Prod. y Alguacil Co. Mant
de la M.ma J.a y en qualsebol altre tribunal
ab possat de subhiura hy molts Prods.
q. fat lange q. y en continent se son Congre
gats los dits Vassalls ab lo dit Cirs de li-
cencia del dit mag.t Prod. y Alguacil per
hacten entre lots, La Resposa sahedra lo dit
mag.t Joan Cirs; tant en nom propri Com
de tots los Vassalls, sots Unity, y Congregats.
en dita Casa, fan la Resposta segueix, y di-
uen, q. Responen ab Lacato, y Vebenenta
q. le pestenay ala M.ma J.a y adita J.a

GOBIERNO DE ARAGON

Doña Ana de Portugal, f. de la Señora
de la Ill.ma Casa de Mora li á pesat en gran
dissima manera que aquey plaguès á nostre
Sr. on la aguessen posada Venedisa ab Letrada,
y on la aguessen posada Venedisa ab Letrada,
y ab la sadesa que en tan grandissima la fide-
litat, y afiché, f. Serian dits Vassalls, y
pués no es posat Ofto. Sest si allat, y se
consentan del que la Justicia fajet, y esran
ab la matexa afiché, y fedelitat devedre los
omenages, y Concedir la possessió per la I.ma
Doña Ana de Portugal, y Urant, y pensse
xant en la Vegosta feta quant se pedengue
la possessió indebito en esta Ciu de Ozani,
hara enyere ab condito expressa, accepten
f. li aya de mantenir, y Conservar en lie-
xant quitat Sujos, y Cotheus, en los quals
vuy estant, y per lo passatom Ozans en possessió
y no atiamet. ab protestato, que li sia Vera
bat dos del agravey fet en temps f. Regi
lo noble f. Don Salbador Ximenez Regidor

GOBIERNO DE ARAGON

que hera de agost Estat. dels feuy de
mes del que pagauen per abans que ha
carregat, el qual agrauy diguen ne volen
hauer la Vala deguda, en lo cal, y lloch, q.
y pensty Cosies, que lo dit Prior. rebligue,
y fure en nom. y per part dela dita Sra.
Donna Ana, que ade consenden, y obser-
bar les coses sobre dites, y cauna de aque-
les; y per lo contrari no consenten en que
se Vala la poseho, ans apellan a la Mag.
sua com a fort dygrahader, y maxi-
me per haber sort enla procura subs-
tituhe cosy condicions poly quals hau
sian meyor aduenay, consell de Reboni
que suplicat enly coses Vistes en empli-
ga forma, que Vegueixens Vost. que al-
dit mag. Procura Vegon que hoydey
les demandey dells dits Vassalls dui, y
Vegon, que li promet observarli tots
los fueros, y Ghems, y priuilegis, q. ab
sushà, y lleghima facultat, y lleghions
Vists amostraren, y hauran, conforme a lapoles-
tat, y procura es deuse, y per que

GOBIERNO DE ARAGON

opposen excepciones, y contradiciones, en pena de la posesion, segun ant. del Notario contienen que no entre pena ant en la pena de la posesion, antes se perdiesen la dita posesion de la dita Villa, termens, y jurisdiccions, assi, et pertinentes, ut civil, ora criminal, mero, y mixto imperio, que pertant la causa, los apenas Vich cents Ducats contengats en los dits executoriales desta M.ta, y les proferta als dits Jurats, y poble, y al dit Cno en nom propri, y con a Pro. daquells, de tots los bens, y dis. penses, y dites, que oren cada dia al Rey, y Mag.t dos contra los bens, y Rentas de aquells f. als dit M.e Juan Cno, tan en nom propri con de tot lo poble dutgueyta, y pueba za ento que se dit, y sea Dn Sardo, y demana lo Vecin, y ajeltaro à la M.ta no entes en ninguna manera lo Vecint, encorrer en ninguns pens, ni dites, pues les prohibions executoriales, no mana tota conciliacat, ni mens cosi digum pertt dtndie, à altra y sera mitlor per tots f. la M.ta en

GOBIERNO DE ARAGON

tenga el sobrescrit en el la petició dels lls.
Jurats, y si no obtenen este copy en on
trarà sels apellats, y en ella los mag.
Alguacils que aytals Vol passar auant ells
dits Jurats no lo empedexen, que en los ca-
sos de Vuy protesta hauran
la Vaho degudas Mant tenyen prom-
pptitud obehir los mandaments de la
Jnna S.a y Veguerien y demanan co-
pia de tots los actes necessarij, que Requi
rent amb dit empret Notary Continuar
les predites Coses fa y lymedone cpd
dtots dit procedimens f. ello dit Mag.
Paetta en dit nom dugue no ente.
dia ninguna cosa fins aya donat Ra-
hson principal y a la Jnna. y Vegue-
pit amb dit Not. fassa cpia de tot,
tanta Jna part com altra que Vegue-
rens = Dessy hurey sent Mag. Jacobu
Manuel Sutor & praf. Salbator da
banafu, et Jaspar Luxardo Ciutat
sait et altri nume in presenti Villa

GOBIERNO DE ARAGON

Vejerit = Copia hmo. en 4 foljos forme
mayor, pnte comprehenso, sengta fuit
a suo originali recondito in posse mei
Not. extrad. en cum eodem Mitilie com
Not. probat. ad verbum per me Nicolaum Rjo Not.
et scriban. Prom. Je recevera, et fue
vt predicitur cpte seluit suo originali in
Judicio, et extra plena adhibeat. fidej; eo
dicto Not. et ob. que supra hic extante
mag.co Monio de Padilla Prot. nob. Ge
Prur. Angelo Carasona actory, et
procur. Generale. Ill.mi Domini Ducis de Portugal
procedente mandato mihi verbo facto per
Mag.cum Valentinum Pallas Regium Alguacilem hic me subscribo, et meum solitum ass. Not. apono signum =

Concuerda esta copia con otra signada y firmada por Nicolas Lizo Esno. de la villa de Oxan en el Deyno de Lerdeña de los años de posesion que tomó de la Jopexada villa la Sra. D.a Ana de Bernal me diante Poder que depuso y nombró para dho. fin que me fue exibido p.r el Exmo. Señor D. Diego Fern.z de Hoar Duque y S.r de Sian Marq.s de Oxani en el Archivo de su dho. Ducado y en fee de ello a su requisitorio doy el

GOBIERNO DE ARAGON

Veinte maravedis.

SELLO QVARTO, VEINTE MARAVEDIS, AÑO DE MIL SETECIENTOS Y CIN&VENTA Y VNO.

que sirvo y firmo en la ciudad de Zarag.ª de su reyno de Aragon a catorze de Dez.re de mil Sect.os Cinq.ta y vna. los dm.os requiere = forme = Villan, y tambien los dm.os = en = y = avar.ta

Cristoval de Verdad

Compr. Ramon Palacio

Los Sr.es publicos, y Reales que residimos en la Ciudad de Zaragoza Reyno de Aragon, y abajo firmamos, y firmamos. Certificamos, y hacemos fee, que Ramon Palacio que pareciò la Copia antecedente ha concordada, y signada, hasta, y estando publico del Rey Nr.

estro Señor, y el Juzgado ordi-
nario de aha Ciud.d, y como tales
las Principales por el Gusodi-
cho dadas, y otros instrum.tos, y Esti
mones, siempre se les ha dado, y dá
entera fee, y credito asi en Juicio
como fuera del, y para que conste
donde convenga, damos la presente
en la Ciudad de Zaragoza, á catorce
dias del mes de Deziembre de mill
setecientos cincuenta, y uno.

Manuel Sidrón

Manuel Salazar

Antonio de Bordad

Joachin Albestreff

GOBIERNO DE ARAGON

Leg. 2. N. 1.

5/0 leg. 104-7

Deinde autem die quinto mensis decembris Anno Anativitate
Domini MDLXXVIIII In villa de Oran y manno

Continuant en la dita possessio essent estat transferit Personalment lo
mag. alonso de padillas en la vila de oran y manno co procurador subs-
titut del noble don Ant. angel carasona procurador general
de la Ill. dona ana de portugal segons que de dita procura
y substitutio consta y appar per actes publichs rebut per lo mag.
y discret xpofol ferrer not. fet als xxv. del mes de noembre
del pnt y corrent any 1579 de la qual fa ostentio en compa.
del honor mo. valenti polla alguatzir Real y del not. y
testimonis infrits en casa del mag. mo. Joan tarrapaoelmi
official ab effecte de darli y pendre possessio real actual y cor-
poral de la dita vila de oran civil y criminal. mero
y mixto imperi salo monts termens y jurisdictions drets
y pertinentias a dita vila esguardants y pertanyents.
Lo dit mag. procurador mana al mosser fer congregar tots
los vassalls de la dita vila y essent congregats la major part
de aquells. Lo dit mag. padilla en dit nom de procurador
en prontia de la major part dels vassalls y testimonis de-
vall escrits prtas lo dit mag. procurador al dit alguatzir unes execu-
torials del Ill. sor. lloct. y c. g. del pnt regne de la data
en caller a xv del mes de ochubre del dit pnt any 1579 jun-
tament ab una procura substitutio feta per lo dit noble don
Ant. angel carasona en dit nom y lo dit alguatzir re-
bude dites executorials y procura en prontia de la major part
dels dits vassalls respon y dix que prompte es y apparellat
obeyr los manaments de sa Ill. sa y es prompte dar la dita
Possessio al dit procurador segons en dites executorials mana
sa Ill. ma. so es per observatio dels quals dit alguatzir en continent
los ha donats e entregats en poder de mi dit escrivent not. per ço que
se lligen aquells en prontia dels dits vassalls com en effecte

Con continue. Y son estos los Executorials y procura llorios y ju
dicials y llegats sonc y ben ensesos dels Executorials y procura
tots los dits vassalls y poble de dita vila reponer y dixen q.
Ates que son molts congregats y tots los no abastrain ay
Casa dones y digues son vot y parer; per lo requiere al Iuratj
Jn fine continue que lo vot y voluntat y resposta aquella
Jaseda y tot lo poder remeten y donan lur poder al Iuratj
Joan Ma Ysalla y Joan Casso los quals son actors procurad.
y jndrichs de la dita vila y de la Encomanda segons dius
Consta per acte y ferman Sindrich per la dita causa y de
qualsevol altra causa tocant als dits vassalls absolts les clausules
necessaries y per que dit mes sata es absent per venir
Patrit ala Ciutat de Calles tota la mayor part de dits vassalls
y poble Y sara de dit se trobara donar als dits Iuratj sata y
Copo et y carta dels jnsolidum q tot lo que aquells diran
y faran lo tindran per ferm y agradable y prometen
no revocarlos sots obligacio de llur bens Y ay jo ferma
Y ay de vant del dit Iuratj procurador y alguazir ed de vat
de Tassima ya y en qualsevol altre tribunal apartat de
substituyr Y ay jo sols procurador Y Fiat Lege Y en combi
nent Yesor congregats los dits vassalls ab lo dit caso de Y
Contra del dit mes procurador y alguazir per tractar entre
sots. La resposta Jaseda lo dit mes Y caso tant en dita
Ypy como de tots los vassalls tots units y congregats en dita
Casa fan la resposta seguent y diuen que respone ab lo acat
y reverencia Y respectary a la Ilma ya y dita Sra Donna ma
de portugal que de la desitja la Ill. Casa de mahoslisla
pedat en grandissima manera que aquest Lugar ate
sos la agressen pogueda remediar ab la raho y ab la sanc
sos la agressen pogueda remediar ab la raho y ab la sanc
Y ser tant grandissima la fidelitat y afecto Y terna
Y ser tant grandissima la fidelitat y afecto Y terna
Y ells dits vassalls y puis no se pogue Y per dite dialiat

y se contentan del que la Ciudad sabe y estan a la mag
xa afecto y fidelitat deuen los omatges y concedir
la possessio per la S. Sa Dona Anna de Portugal y estant
seuerant en la respuesta feta que ante porque la possessio
fi dirigida en esta vila de Ocaña y sara empero ab dit lo expresa
acceptar que li sia de mantenir y conseruar en tot lo quant
quitat fuyos y actions en los quals vuy estan y per lo possessor
estan en possessio y no altrament ab protestacio q li sia re
seruat del agrauy fet en temps q regia la noble
don Saluador Ximenes regidor que era de aquest
estat des feu demes del que pagauer abans que
sa carrega del qual agrauy dixen ne volen saber
la raho alegada en sos llocs. E y per este cases que
lo dit procurador se obligue y face en nom y per part de la
dita sa dona Anna q sa de conseruar y obseruar lo cases
sobre dites y actions de aquelles y per lo contrary no con
sentir en que se reba la possessio an appellant a la Sma
Sion com a font de gracia dor y maxime y saner bon
en la procura substituts certes condicions per les quals
sabrian mes ser aduenia y consell de aduocat E suplicat
de les coses lliures en ampla forma q requieren nos B.
dele coses lliures en ampla forma q requieren nos B.
Elsdit nos procurador respon que sordes les de mandes de lo
dit vassalle dui y respon que li promet observar les
dites sos drets y actions y priuilegis q a Justicia y legit
tos los fueros y actions y priuilegis q a Justicia y legit
tima facultat y legitimis titols amostrarsi y tendrans
tima facultat y legitimis titols amostrarsi y tendrans
conforme a sapdat y procura es de veure y perque
sapsen exceptions y condicions en la pendre de dita
possessio segun any dit nos y continuar q no entre
possessio segun any dit nos y continuar q no entre
passar auant en la pendre de dita possessio altes li per
haber la dita possessio de dita vila termens y sus dittes
haber la dita possessio de dita vila termens y sus dittes
dues y patinentes ay ciuil com criminal pero y mixto
Jmpetj que per tant li sacaja les apenes dels smios cents

Duras contengudas en las dichas executorias de la Magtad y los
Justicia de dichos vassalls y pueblos y al dicho conde en dichos y
comprendidos de aquellos de todos los danyos y desgastos y dietas
Pareix cada dia a algunos y no obstant contra los bendi-
dos en dichos de aquellos. Y lo dicho no han obrat en dicho
dichos y con dichos los pueblos dichos aquellos y personas en los dichos
y por dichas razons y demandas o recaus y appellacions a
Dichos no se entiendan en ningunas maneras en nuestros en mi dicho
Dichos ni dichos dichos los provisions executorials sino
ya sola consultas cessat ni menys con y segun del dem
dic alabe y serà millor y etc. Y sa Magtad ya entengut ab
son real consell la petició dels dichos vassalls y de no obstant
estes coses en contrary de la appellació y consulta los Magtts
algunes que aquesta vol passar auant. Y los dichos vassalls
no lo empedexen que en son casos y llocs de llur proces
fabons. ne sauran la raho degudes estan sempre prom
tes. ne sauran la raho degudes estan sempre prom
Dichos obtenir les mandamens de la Magtad y segun y de
Dichos manar copia de los dichos necessaris. Y segueixen
dit Dichos no y continuar les dichos coses. Y lo ne
dichos copia de los dichos processos. Y lo dic no y
dilla en dic nom. dic que no entre dir ninguna cosa mes
ass donat raho a son principal y a la Magtad segueixen
any dic no y sigan copia de tot tant a una parte a altra.
Seguiens.

Lecta fuit hujus Sumae Mag.tis Jacobus Franciscus Sicor
Et magister Salvator Vacana et Gaspar Leopardo.
Civitatis Sarag. et ejusdem nunc in hac urbe residentes

Copia Sumae in hac secunda solei forma me scribi mandi comprehensa
ta fuit a suo originali recondito in posse mei notarii presente cum eodem
vinculo comprobata ad verbum per me Nicolaum Dispa notarium et

Pro ma[gnifico] heredes suos et hic predicte copie valeat sicut originali in fidem
et extra plena adhibeat fides. Ego dictus notarius et hoc quisquis hic
instante mag.co alonso de padillas procur. nob. don Ant.o angelo carp.
adhoc et procur. Gr.ali iff. domine comit. de portugal precedente man.to mihi
verbo facto per mag.co valentinum polla regium alguacinium hic mecum
adhibito et meum solitum ac not. signum appono de tale signum

Copia de Sr mag.r alonso de padilla.

GOBIERNO DE ARAGON

1578

Poss.n dela Villa de
Orariy mano por
D. Anna de portugal

Cajon 6.º

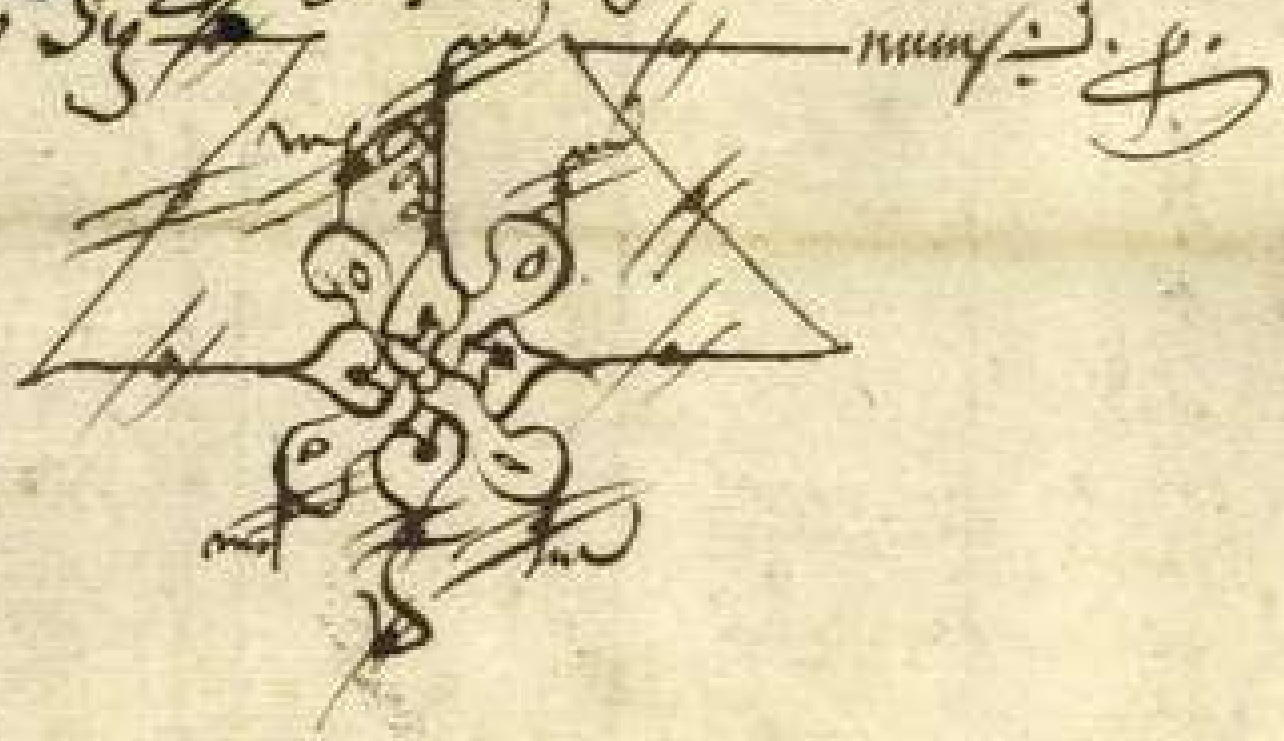
Sobre cerdeña y orani

GOBIERNO DE ARAGON

Seq. 2. N. 1.

1580

Attestor et fidem facio Ego christophorus ferrer autoritatibus apostolica
obiq terraq et regia Ac omne presens Sardinie regnum publicus
notarius regens scribaniam locumtenentie Gnalis Sardinie pro mag.co herede
Serra. Ac mediantibus publicis et auctenticis instrumentis pro me sen
pro meum substitutum notarium Juratum receptis et testificatis et pro me
in publico et auctentica forma tradetis D.no et nobili don antonio a
gelo Carcassona tanq gnali actori et curatori Illustris dne dom
margarite de portugal et borsa matris tutricis et curatricis Illtris dn
domne Anne de portugal filie et heredis Illtris q. don federici de por
tugal fuit vigore regiarum prisionum tradita possessio domnorum et
totius status de massa sita in presenti Civitate Callr.no et reno
senti videlicet pro indiviso dicte Illustri domne anne de portugal pro
sidenti vna cum Illustri don Petro massa pro indiviso seu predicta do
anna de portugal fuit nadito dicta possessio illiq nore seu dilte fu
Illtris matris tutricis et curatricis actori et pro curatori In presenti civi
ti et Castro callaris et In Civitate terre nova et alijs baronijs et
contratis et villis dicti status sub diversis calendarijs Indivi
sis diebus die vn decimo mensis februarij anno a nat. dn
nrl.mo quingentesimo septuagesimo quinto vsq In diem decim
septimum mensis marcij dicti anni Inclusive prout hec et alia la
tius continentur In dictis actis ad quem me refero. In omnibus et per
omnia. In quorum fidem et testimonium Ego Christophorus ferrer notarius
prefatus hec subscripsi die xvii mensis februarij anni nativitatis Domini
M.D.lxxx. Magestrio Calt. Joanne de Carrac. Joane nogues an
nij Sanctoro soc. Qui visis presens Instrumentum et mentum solemnem
notarie appono Sig



Posesio presa de todos los estados de la Casa de Mesa por Apoderado de
Dno Margarita de Portugal y Borja como á Madre y tutora y
Curadora de Dno Ana de Portugal hijo y heredero de Dn Federico
de Portugal á 27 de Febrero de 1580

Otro como este se hallará con el Leg.º 1.º num. 8. al fin del pasado
477./

Ovanni

Cadena

Testimonio
Sacado de Ofic.
Sacado de Ofic.

GOBIERNO DE ARAGON